

信頼の品質と価格  
**Joia Lorena**  
ジョイア ローレナ 石井宝石店  
SINCE 1972  
Alameda Campinas, 1190 Fones: (55 11)  
Jd. Paulista - São Paulo - SP 3885-4938 / 3885-4656  
www.joialorena.com.br

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL  
**南米神宮**  
御神威拜戴 沼矛八方被  
Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino SP  
Tel: (11) 5575-4783 - www.templouxintoista.org.br

# 日米首脳、TPP 難航

## 集団的自衛権を米支持

### 尖閣諸島に安保適用確認

【共同】安倍晋三首相は24日午前、来日中のオバマ米大統領と東京・元赤坂の迎賓館で約1時間半、会談した。環太平洋連携協定（TPP）交渉の日本協議が難航し、会談後に予定されていた共同声明の発表がずれ込む見込みとなった。オバマ氏は中国が領有権を主張する沖縄県・尖閣諸島をめぐる、日米安全保障条約に基づく米側の防衛義務を確認し、共同記者会見で表明した。会談で首相は、集団的自衛権行使容認の検討状況を説明し、オバマ氏は支持した。同盟強化アピールが狙い。尖閣問題で米大統領が安保条約適用を公言するのは初めて。



日米首脳会談に臨む安倍首相(右)とオバマ米大統領(左)＝24日午前、東京・元赤坂の迎賓館(代表撮影)

首脳会談で首相は自ら「TPPは一種の平和主義を説明し、アジア太平洋地域で日米同盟が主導的役割を果たしたい」と表明。「自由と民主主義、基本的人権の価値を共有し、戦略的利益を共有する同盟関係は平和と繁栄の礎だ」と語った。オバマ政権によるアジア重視の「リバランス」政策を支持し、東日本大震災時の支援に謝意を示した。

## 政権側作戦で数人死亡

### 口、「重大な結果」警告

【下ネットワーク、モスクワ】親ロシア派勢力が実効支配するウクライナ東部ドネツク州スラビヤンスクに親口派が設置した検問所24日、政権側が「対テロ作戦」を実施した。同日、テレビの対話番組で、ウクライナ政権が自国民への攻撃を始めた。「最大5人」の親口派が死亡したと発表。親口派側は2人が死亡し、3人が負傷したと明らかにした。ロシアのプーチン大統領は同日、テレビの対話番組で、ウクライナ政権が自国民への攻撃を始めたことについて「重大な結果を招く」と警告した。ロシアはウクライナとの国境地帯に大規模な軍事部隊を集結させており、事態の推移によっては軍事介入もあり得ることを示唆したとみられる。ウクライナ危機打開を目指す米、米、ウクライナなどが当事者に暴力の自制や武装解除を求め、24日で1週間。しかしウクライナ東部では少なくとも9都市で親口派の施設占拠が続く。流血も相次いでおり、合意を揺るがす事態が続く。東部で建物占拠を続ける親口派リダらは24日、「われわれは大統領選に参加しない」と主張した。5月25日の大統領選は東部では閉鎖に実施できない可能性もある。プーチン氏は欧米の制裁について「致命的ではない」と述べ、経済的ではあるが、経済への影響は避けられないと認めた。その上で、世界貿易機関(WTO)の

## 赤福社長、母親に交代

【共同】赤福の経営方針の対立で解任か。内部対立が背景にあり、事実上の解任とみられる。23日に開いた臨時株主総会後の取締役会で決めた。赤福社長(51)が退任し、後任に赤福の母の勝子氏(77)が就任した。赤福は2007年10月、商品の製造年月日を偽装表示して販売していたことが発覚。これを機に赤福氏が経営刷新路線を進めたが、今回の解任は元同族経営の企業体質に後戻りする懸念も浮上してきた。偽装問題後に赤福氏の父が当時会長だった益嗣氏(76)は引責辞任し、赤福氏は社長を続投した。

## 東京でも給食の牛乳に異変

【共同】雪印メグミルク(東京)が製造した牛乳を飲んだ神奈川県小中学生が相次いで、味の異常を訴えた問題で、東京の都大田区と国分寺市が24日、それぞれ小中学校から同様の報告があったと発表した。いずれも24日の牛乳提供を取りやめた。国分寺市によると、23日の給食の牛乳を飲んだ市内の小中学生1255人から報告があった。5人から報告があった。小中学校の男子生徒1人が下痢や嘔吐の症状で診察を受けた。牛乳が原因かどうかは調査中という。

## 札幌、警察署に砲弾届ける

【共同】札幌市西区の無職男性(73)が24日午前10時40分ごろ、札幌・西署に砲弾のようなものを2発をスリパーのポリ袋に入れて持ち参り、「所有している空気を撃つ」と届けられた。陸上自衛隊の調査で、旧日本軍のものと思われる砲弾と確認された。火薬が入っており、爆発の恐れはないと判明。陸上自衛隊に回収し、避難騒ぎにはならなかった。

## 商船三井、中国側に40億円

【共同】日中戦争が始まる前に結んだ船舶賃貸契約をめぐる賠償請求訴訟に絡み、中国の上海海事法院(裁判所)に輸送船を差し押さえられた商船三井は、このまま判決に定められた義務を全面的に果たしたと見られる。賠償金は約29億9千万円に金利などを加えた40億円で、輸送船の差し押さえを解除した。商船三井は、このまま差し押さえが続けば業務に支障をきたすと見られる。ロシアはウクライナ新政権を「違法」と見なし、大統領選よりも先に地方への大幅な権限委譲を盛り込む憲法修正を要求している。

## 小潮生かし捜索に全力

【珍島共同】韓国南西部、珍島沖の旅客船セウオル号沈没事故で、海警などの救助チームは24日、潮流が比較的穏やかな小潮が同日に12遺体が収容され、死者は計171人、不明者は計131人とされた。23日までの捜索で、救助チームは修学旅行の高中生ら11名を救助し、残りを集中的に捜した。船内に空気の残る場所「エアポケット」はこれまで確認されていない。

## 樹海

【共同】大商業イベントであり、スポンサー契約でがんにがらにされたビジネスだ。「応援の差し入れ」など、どこかの段階で止まっていたようだが、日本サッカー協会の主要協賛企業が大手飲料メーカーであり、スポンサー契約済みとあって、サンジョアキ農協の発泡ワインを差し入れに難色を示しているのか、との推測も聞かせる。W杯自体が巨

## 韓国船沈没、死者171人に

【珍島共同】韓国南西部、珍島沖の旅客船セウオル号沈没事故で、海警などの救助チームは24日、潮流が比較的穏やかな小潮が同日に12遺体が収容され、死者は計171人、不明者は計131人とされた。23日までの捜索で、救助チームは修学旅行の高中生ら11名を救助し、残りを集中的に捜した。船内に空気の残る場所「エアポケット」はこれまで確認されていない。

## J・フオスターさん同性婚

【ロサンゼルス共同】AP通信などによると、米アカデミー賞女優のジョディ・フオスターさん(51)が女優で写真家のアレクサンドラ・ヘイソンさん(44)とロサンゼルスで結婚した。広報担当者が23日明らかにした。

## 札幌、警察署に砲弾届ける

【共同】札幌市西区の無職男性(73)が24日午前10時40分ごろ、札幌・西署に砲弾のようなものを2発をスリパーのポリ袋に入れて持ち参り、「所有している空気を撃つ」と届けられた。陸上自衛隊の調査で、旧日本軍のものと思われる砲弾と確認された。火薬が入っており、爆発の恐れはないと判明。陸上自衛隊に回収し、避難騒ぎにはならなかった。

**JAPÃO CULTURAL 2014**  
pacote de 17 dias  
SAÍDAS: 29 e 31 de Março / 12 de Maio / 13 de Setembro / 13 de Outubro  
ROTEIRO: Tokyo, Okinawa, Osaka, Kyoto, Seki, Shirakawago, Takayama, Lago Kawaguchi e Hakone.  
ALFAINTER TURISMO  
ENDEREÇO: Rua AMÉRICO DE CAMPOS, 47A - LIBERDADE - CEP.01506-010 - SÃO PAULO - SP  
TUNIBRA TRAVEL  
Dubai, Osaka, Okayama, Hiroshima, Kumamoto, Nagasaki, Fukuoka, Quioto, Tóquio e Hakone  
Saídas: 02/07, 21/09 e 12/10  
Preços a partir de: US\$ 6.280,00 + taxas  
15 dias de viagem

# 「PB社のみ」の暫定命令

## CPI問題



最高裁のロウザ判事

## 連邦政府の目論み狂う

### 最高裁ロウザ判事が判断

ベトロbras問題のみに焦点を絞るか否かが注目されている。上院の議会調査委員会(CPI)に関して23日、最高裁のロウザ判事がベトロbras問題のみに絞るよう決定を下した。この最高裁判断は連邦政府の意思と反する結果となった。24日付付字紙が報じている。

### 与党は引き伸ばし狙うか

これに反し、アエシオ氏ははじめとする野党上院議員は4月8日に最高裁に訴え、CPI設置を求めた。上院の場合、3月27日にCPI設置に必要多数の署名が集まり、設置手続きがはじまった。再選を狙うジウマ大統領やPTの印象悪化を嫌う与党はCPI設置は避ける案を出した。

## ジウマが新ネット法に署名

### 伯国開催の国際会議の場で

ジウマ大統領は23日、聖市で開かれた「インターネットの国際会議」に出席し、新ネット法に署名した。この国際会議は、ジウマ大統領が主催する「インターネットの国際会議」の一環として行われた。この会議には、世界中のインターネット関係者が参加し、インターネットの発展と規制に関する議論が行われた。

## 銃弾を受けて屋根から墜落

### 抗議行動でも男性が死亡

リオ市コバカバハナのファヴェーラ、バヴォン・バヴォンジニョの保育所で22日朝、人気ダンサーのドウグラス・R・ダ・シウヴァ・ペレラ氏(通称DG、26)の遺体が発見された。同日午後、住民の抗議行動が起きたと23、24日付付字紙が報じた。DGは保育所の奥の高さ約10メートルの壁に開かれた場所に倒れてお

## 東西南北

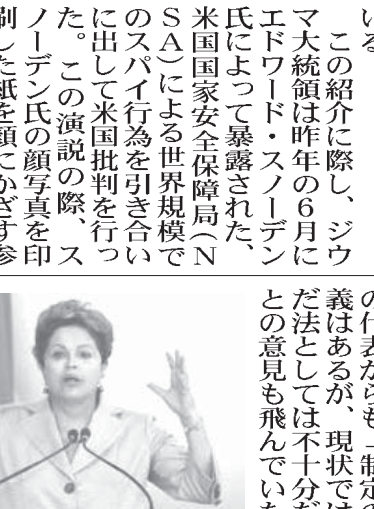
水不足が懸念される昨今、聖市では「水が出なくなる」などの苦情も少なくない上、聖市北部の放水中断水状態は、夜中に断水状態になったと、再び出るようになった水が白く濁る現象が起きている。こう

ケードに火をつけたり投げた。石を投げたりした他、UPP警官らを包囲するなどの行動に出た。抗議行動中、顔を撃たれたエジソン・ダ・シウヴァ・サントス氏(27)が病院に運ばれる途中で死亡した。UPP警官は軍警特殊部隊が救出した。市警は23日、遺体は背中から銃創が通って右腕に抜けた銃剣があり、腕の傷からの内出血が直接の死因で、骨折その他ケガは墜落時に起きたとの鑑識結果を発表した。壁や床の血こうし立ち上がったところ、DGが死亡したとみられる21日深夜から22日未明は、ヒットアンドランの練習等がファヴェーラでも顔なじみで、1年前撮影された短編「メイ



抗議の旗を掲げ、(左)向かい側住民(24日付G1サイトより)

不明の双発機の残骸発見  
上空からは見えない茂みで  
3月18日午前11時40分にパライ州イタイトゥーバを



「ネットムジナル」のジウマ大統領Valter Campanaro Agencia Brasil

この紹介に際し、ジウマ大統領は昨年6月にエドワード・スノーデン氏によって暴露されたNSAによる世界規模でのスパイ行為を引き合いに出して米国の批判を行った。この演説の際、スノーデン氏の顔を印刷した紙を顔にかざす参加者の姿も見られた。今回の会議の主目的の一つは、現在米国の主導となっている国際的なネットの管理機構ICANNの機能を、今回同会

3日、バサデナ製油所問題に際し、ベトロbrasのグラス・フォステル現総裁とジョゼ・セルジオ・ガブリエリ前総裁、ギド・マンテガ財相、ルイス・イナシオ・アダムス連邦総務局長官を答弁に召喚することを承認した。

伯国きつての劇作家アリノ・スアスーナ(86)が16日に、ブラジリア国際空港の待合席の床で横になって、その写真を21日にネット上に上げられて「何事か」と話題を呼んだ。同氏の付き人は「いつもやっていると感味味に答えた。同氏は15日に「凶書」で表彰されたばかりだった。

天気予報

天気予報

サンパウロ	最高	最低	天気
26日	20度	15度	晴一時曇
27日	20度	14度	晴一時曇
28日	20度	14度	晴一時曇
海岸	最高	最低	天気
26日	25度	19度	晴一時雨
27日	26度	18度	晴一時雨
28日	26度	18度	晴一時雨
内陸	最高	最低	天気
26日	24度	14度	晴一時曇
27日	24度	13度	晴一時曇
28日	24度	13度	晴一時曇

日の出6:24 日の入 17:43

ニッケイ新聞出版、宮坂国人財団・アリアンサ日伯文化連盟協賛  
ブラジル版いよいよ販売開始!

## 日ポ生活会話ガイド

# o Jeitinho no Japão

### para os brasileiros

ブラジル人のためのニッポンの裏技

日本語とポルトガル語の勉強にすごく便利  
面白くて分かりやすい  
画像付き日常生活の会話  
カテゴリー別、辞書付き  
日本の生活ガイドにも

ご注文・お問い合わせ先  
詳しくはニッケイ新聞社  
11-3340-6060 担当マリアまで  
郵便でのご注文の方は、  
●太陽堂 ●フォノマジまで

特別価格 R\$50

ニッケイ新聞社 11-3340-6060  
太陽堂 11-3208-6588  
フォノマジ竹内書店 11-3104-3399

前版大好評 全巻売り切れ!!

## o Jeitinho no Japão

### para os brasileiros

ブラジル人のためのニッポンの裏技

Guia Prático para viver no Japão

Makiko Matsuda 松田真希子(著)  
Tiago Sales Pinto ティアゴ・サレス・ピント(脚)



# 和食給食、応援します 料理人8人が献立作成



和食給食応援団メンバーの吉岡英尋さんが開発した献立

【共同】給食を通して和食の魅力を子どもたちに伝えようと若手料理人が、農林水産大臣「和食給食応援団」のメンバーとして活動を始めています。農林水産省の

「日本食・食文化魅力発信プロジェクト」の一環で、応援団メンバーは日本料理店「贅否(ぜいひ)」(東京)の笠原将弘さん、「京料理」(兵庫)の高木一雄さんら8人だ。これまで東京や兵庫、福岡の6校で、地元産の農産物などを使い、「旬の食材」「送別」といったテーマに沿って献立を開発。調理にも参加して児童とも交流した。

# 食を楽しむ



笠原将弘さんが手掛けた和食給食＝東京都品川区の第二延山小学校

たカジキの菜種焼きや、鶏団子のすまし汁などを出した。3年生の児童は「菜の花は初めてだったけど、すごくおいしかった。食べやすいように作ってくれた」などと話だ。

文科省の調査によると、全国の学校給食で米飯が出るのは週のうち3回程度。応援団は和食の割合を増やしたい考えだ。

応援団の一人、「なすび亭」(東京)の吉岡英尋さんは「一番意識しているのはだしです。カツオと昆布の合わせだしは、ほかの国にはないような調理技術。給食に取り入れて子どもたちに食べてほしい」と期待する。



# 4カ国ミックス料理『Oba』

次なるターゲットを求めてネットサーフィンしていたら、食指を惹かれる1店が。店名はブラジルっぽくて耳に残る『Oba』。メキシコ、タイ、イタリア、ブラジル料理と随分手を広げている



タコスセット

「味」 ++  
「雰囲気」 ++  
「対応」 ++  
「トイレ」 ++

205, Jardins (電話) 11-3086-4774

さらば「100円ラーメン」

福岡・南区の勝龍軒28日閉店

【共同】「100円ラーメン」の愛称で親しまれていたが、多国籍ミックス料理は味わい深くて手裏剣2つ!

【営業時間】昼は火・金が正午〜午後3時、土日は午後1時〜4時半。夜は火・木が午後7時〜11時半、金土は午後8時〜午前1時まで

【住所】Rua Melo Alves, 205, Jardins (電話) 11-3086-4774

# 194 北限のゆずを楽しむ会



2011年3月11日の東日本大震災で大きな被害を受けた、岩手県陸前高田市と組んで行っている「北限のゆずプロジェクト」ですが、本年も陸前高田産の「北限のゆず」を使った様々な商品が開発されました。

ゆずチーズケーキ、ゆずフロマージュ、ゆずマーマレード、ゆずクッキー、そしてゆずリキュールなどありますが、南部美人では「北限のゆず酒」としてリキュールの開発と販売を担当しております。

この北限のゆずプロジェクトの一環で、年に一度、北限のゆず商品を楽しんでいただく会「北限のゆずを楽しむ会」が陸前高田市の復興の象徴であり、建設されたばかりの「キヤピタル1000」で開催されました。

当日は岩手県の復興庁の方々をはじめ、多くの方々に参加していただき、このイベントを第1回から支えていたご当地陸前高田市の戸羽市長も参加する予定でしたが、なんと前日にインフルエンザにかかってしまい、急きょ久保田副市長が代理で参加してくれました。

また、今年から試験的に醸造した、盛岡市のペーレンビルさんが、地ビールでゆずを使った発泡酒をつくりましたので、そのお披露目もさせていただきました。

宴会の料理の中にも北限のゆずを使った料理も組み込んでいただき、まさに「北限のゆず尽くし」の一夜となりました。

まだまだ復興には道のりが長いですが、陸前高田の新しい名物として「北限のゆず」をブランドディングしていき、いつの日か世界中で北限のゆず商品が飲んだり食べたりできる日を夢見ています。

レストラン **BAN 伴**

Rua Thomaz Gonzaga, 18 e 20  
Liberdade - São Paulo - SP  
(11) 3341-7748 (11) 3341-7749  
Almoço = 11:30hs. às 14:00hs.  
Jantar = 18:30hs. às 23:30hs.

寿司、鍋、定食... 多彩な食材で皆様をお待ち致しております

本場のスペイン料理  
Restaurante **DON CURRO**  
www.restaurantedoncurro.com.br

★たこ、えび、貝類の  
おいしいパエリア

★伊勢えび、その他  
高級魚の刺身

★水槽から生きた伊勢えびを  
お選びください

★ご家庭に宅配も致します

★火曜から土曜は昼食と夕食  
日曜は昼食のみ 月曜・定休

**DELIVERY**

Rua Alves Guimarães, 230  
Pinheiros - São Paulo - SP  
(Estacionamento próprio com manobrista)  
Fone: (11) 3062-4712

**Dinho's**  
O ponto máximo da Carne

日系コロニアの皆さまへ  
毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ!

昼食、夕食ともに  
海水魚、淡水魚をすべて取りそろえたブフェー

また毎週水曜日と土曜日は  
前菜サラダ一式と、デザートまで含めた  
グランド・ブフェー・フェイスジョアード

— お待ち致しております —  
AL. SANTOS, 45 - ☎ 3016-5333

**Churrascaria LAÇO ACLIMAÇÃO**

コステラとピッカーニャは  
サンパウロ市内で最高と評判です  
フェイスジョアードはこってりとブラジル風  
本場ポルトガルの味バカリヤウ等

サンパウロ1のシュラスコを  
東洋の雰囲気溢れる町で  
ア・ラ・カルテで優れた産地の  
高級肉でシュラスコをどうぞ!

Tradição em Churrasco

Av. Aclimação «Esquina» R. Pires da Mota, 525  
Aclimação - Tel.: (11) 3208-7455 / 3208-4602

www.nikkeishimbun.com.br  
**ニッケイ新聞**  
NIKKEY SHIMBUN

【営業時間】  
月曜～金曜日：祝日を除く  
午前9時～午後4時  
(11) 3340-6060

Rua da Glória, 332  
Liberdade  
CEP 01510-000  
São Paulo - SP

【購読】  
nikkeyshimbun@  
yahoo.com.br

【広告】  
anuncio.nk@gmail.com

# 米大統領を迎え皇居で晩さん会

## 陛下、大震災支援に謝意 オバマ氏「コンバンハ」と笑顔

【共同】国賓として来日している米国のオバマ大統領を招いた天皇、皇后両陛下主催の宮中晩さん会が24日夜、皇居・宮殿の大食堂「豊明殿」で開かれ、天皇陛下が「両国民は先の戦争による痛ましい断絶を乗り越えて、緊密な協力関係を築きました。理解を一層深め、進んでいくことを願ってやみません」とあいさつし、大統領と乾杯された。



宮中晩さん会で、天皇陛下と乾杯するオバマ米大統領(24日夜、皇居・宮殿) (代表撮影)

続いて大統領が「ゲッツ・ド・イブニング・コンバンハ」と笑顔で浮かべてスピーチを切り出し、「皇室は2千年以上にわたり、日本人の精神を体現してきた。今夜、その精神を陛下の平和への思いの中に感じることができると述べて再び杯を交わした。陛下はあいさつの中で、東日本大震災の際の米国の支援にあらためて謝意を示した。大統領も震災直後に陛下が「決して希望を捨てることなく、互いを大切に、明日も強く生きていきますように」と国民に向けて発表したメッセージを、両国の友情と同盟に対する願いとして引用し、スピーチを締めくくった。

陛下は「震災時のトモチ作戦は多くの国民の心に残るものでした」と語り、大統領は「日本は苦しいときに助け合える関係になっています」と応じた。

【共同】成田国際空港の約22万6千回、国内外を合わせた航空旅客数は8%増の約3604万人で、ともに過去最多だった。

【共同】成田国際空港の約22万6千回、国内外を合わせた航空旅客数は8%増の約3604万人で、ともに過去最多だった。

【共同】成田国際空港の約22万6千回、国内外を合わせた航空旅客数は8%増の約3604万人で、ともに過去最多だった。

### 元校長のパウハラ認定 鳥取 元副校長に退職を強要

【共同】鳥取県鳥取市にある元校長の男性が、運営する学校法人矢谷学園や元校長に500万円の損害賠償などを求めた訴訟の判決で、鳥取地裁は24日までに、同学園と元校長に110万円の支払いを命じた。判決は23日まで気温が上昇し、今年最高の気温を更新し、季節外れの暑さとなった。

【共同】鳥取県鳥取市にある元校長の男性が、運営する学校法人矢谷学園や元校長に500万円の損害賠償などを求めた訴訟の判決で、鳥取地裁は24日までに、同学園と元校長に110万円の支払いを命じた。判決は23日まで気温が上昇し、今年最高の気温を更新し、季節外れの暑さとなった。

【共同】鳥取県鳥取市にある元校長の男性が、運営する学校法人矢谷学園や元校長に500万円の損害賠償などを求めた訴訟の判決で、鳥取地裁は24日までに、同学園と元校長に110万円の支払いを命じた。判決は23日まで気温が上昇し、今年最高の気温を更新し、季節外れの暑さとなった。

### 北海道で初の夏目 阿寒町、季節外れの暑さ

【共同】日本列島は24日、高気圧に覆われて全国的に青空が広がる。大陸からの暖気が流れ込んだ北海道を中心に気温が上がった。釧路市阿寒町では最高気温が25.4度と1年で最も暑い時期を上回り、北海道で今年初めて25度以上の夏日となった。

【共同】日本列島は24日、高気圧に覆われて全国的に青空が広がる。大陸からの暖気が流れ込んだ北海道を中心に気温が上がった。釧路市阿寒町では最高気温が25.4度と1年で最も暑い時期を上回り、北海道で今年初めて25度以上の夏日となった。

【共同】日本列島は24日、高気圧に覆われて全国的に青空が広がる。大陸からの暖気が流れ込んだ北海道を中心に気温が上がった。釧路市阿寒町では最高気温が25.4度と1年で最も暑い時期を上回り、北海道で今年初めて25度以上の夏日となった。

## 内柴被告の懲役5年確定 女子柔道部員に性的暴行



性暴行犯の半内柴正人被告

【共同】最高裁第2小法廷(山本庸幸裁判長)は24日までに、泥酔した教子の大学女子柔道部員に乱暴したとして準強姦罪に問われたアテネ、北九州五輪の金メダリスト内柴正人被告(35)の上告を棄却する決定をした。懲役5年とした。二審判決が確定する。23日付の内柴被告は「女子部員は起きていて、合意の上」

【共同】最高裁第2小法廷(山本庸幸裁判長)は24日までに、泥酔した教子の大学女子柔道部員に乱暴したとして準強姦罪に問われたアテネ、北九州五輪の金メダリスト内柴正人被告(35)の上告を棄却する決定をした。懲役5年とした。二審判決が確定する。23日付の内柴被告は「女子部員は起きていて、合意の上」

【共同】最高裁第2小法廷(山本庸幸裁判長)は24日までに、泥酔した教子の大学女子柔道部員に乱暴したとして準強姦罪に問われたアテネ、北九州五輪の金メダリスト内柴正人被告(35)の上告を棄却する決定をした。懲役5年とした。二審判決が確定する。23日付の内柴被告は「女子部員は起きていて、合意の上」

【共同】最高裁第2小法廷(山本庸幸裁判長)は24日までに、泥酔した教子の大学女子柔道部員に乱暴したとして準強姦罪に問われたアテネ、北九州五輪の金メダリスト内柴正人被告(35)の上告を棄却する決定をした。懲役5年とした。二審判決が確定する。23日付の内柴被告は「女子部員は起きていて、合意の上」

【共同】最高裁第2小法廷(山本庸幸裁判長)は24日までに、泥酔した教子の大学女子柔道部員に乱暴したとして準強姦罪に問われたアテネ、北九州五輪の金メダリスト内柴正人被告(35)の上告を棄却する決定をした。懲役5年とした。二審判決が確定する。23日付の内柴被告は「女子部員は起きていて、合意の上」

### 阿寒町、季節外れの暑さ

【共同】日本列島は24日、高気圧に覆われて全国的に青空が広がる。大陸からの暖気が流れ込んだ北海道を中心に気温が上がった。釧路市阿寒町では最高気温が25.4度と1年で最も暑い時期を上回り、北海道で今年初めて25度以上の夏日となった。

【共同】日本列島は24日、高気圧に覆われて全国的に青空が広がる。大陸からの暖気が流れ込んだ北海道を中心に気温が上がった。釧路市阿寒町では最高気温が25.4度と1年で最も暑い時期を上回り、北海道で今年初めて25度以上の夏日となった。

【共同】日本列島は24日、高気圧に覆われて全国的に青空が広がる。大陸からの暖気が流れ込んだ北海道を中心に気温が上がった。釧路市阿寒町では最高気温が25.4度と1年で最も暑い時期を上回り、北海道で今年初めて25度以上の夏日となった。

### 旅客船事故に配慮 韓国歌手出演のライブ中止

【共同】今月26、27、28日の3日間に開催される「大阪国際音楽フェスティバル」の韓国歌手出演のライブが中止された。これは、先週発生した旅客船沈没事故に配慮したためと見られる。

【共同】今月26、27、28日の3日間に開催される「大阪国際音楽フェスティバル」の韓国歌手出演のライブが中止された。これは、先週発生した旅客船沈没事故に配慮したためと見られる。

【共同】今月26、27、28日の3日間に開催される「大阪国際音楽フェスティバル」の韓国歌手出演のライブが中止された。これは、先週発生した旅客船沈没事故に配慮したためと見られる。

### 高速逆走のバス 運転手逮捕

【共同】名神高速道路で観音バスを居眠り運転し対向車線を逆走、11人けがを負わせたとして、愛知県警高松隊は24日、自動車運転過失傷害容疑で「エヌ・イー・ケイ交通」の元社長中村利貞容疑者(63)と大坂府警勢野山内491の11人を逮捕した。

【共同】名神高速道路で観音バスを居眠り運転し対向車線を逆走、11人けがを負わせたとして、愛知県警高松隊は24日、自動車運転過失傷害容疑で「エヌ・イー・ケイ交通」の元社長中村利貞容疑者(63)と大坂府警勢野山内491の11人を逮捕した。

【共同】名神高速道路で観音バスを居眠り運転し対向車線を逆走、11人けがを負わせたとして、愛知県警高松隊は24日、自動車運転過失傷害容疑で「エヌ・イー・ケイ交通」の元社長中村利貞容疑者(63)と大坂府警勢野山内491の11人を逮捕した。

### 千葉編 伝統受け継ぎ保存活動

千葉市教育委員会は、同市花見川区の検見川神社に伝わる神楽と祭囃子(写真)を地域文化財(無形民俗文化財)に登録した。地域文化財登録は8例目。住民ら約20人でつくる「検見川神社祭囃子連」が伝統を受け継いでおり、由来やこれまでの経緯が明確で、住民の生活を理解する上で必要なことが評価された。

千葉市教育委員会は、同市花見川区の検見川神社に伝わる神楽と祭囃子(写真)を地域文化財(無形民俗文化財)に登録した。地域文化財登録は8例目。住民ら約20人でつくる「検見川神社祭囃子連」が伝統を受け継いでおり、由来やこれまでの経緯が明確で、住民の生活を理解する上で必要なことが評価された。

千葉市教育委員会は、同市花見川区の検見川神社に伝わる神楽と祭囃子(写真)を地域文化財(無形民俗文化財)に登録した。地域文化財登録は8例目。住民ら約20人でつくる「検見川神社祭囃子連」が伝統を受け継いでおり、由来やこれまでの経緯が明確で、住民の生活を理解する上で必要なことが評価された。

### ふるさと AGORA 地域ニュース

合馬たけのことしは豊作 北九州市小倉南区の合馬観光たけのこ園でタケノコ掘りが始まり、大勢の親子連れなどでにぎわっている。合馬たけのこの産地、柔らかくて、お土産にぴったりな合馬たけのこ。今年は、お天気に恵まれ、収穫量が豊かである。合馬たけのこの産地、柔らかくて、お土産にぴったりな合馬たけのこ。今年は、お天気に恵まれ、収穫量が豊かである。

合馬たけのことしは豊作 北九州市小倉南区の合馬観光たけのこ園でタケノコ掘りが始まり、大勢の親子連れなどでにぎわっている。合馬たけのこの産地、柔らかくて、お土産にぴったりな合馬たけのこ。今年は、お天気に恵まれ、収穫量が豊かである。合馬たけのこの産地、柔らかくて、お土産にぴったりな合馬たけのこ。今年は、お天気に恵まれ、収穫量が豊かである。

合馬たけのことしは豊作 北九州市小倉南区の合馬観光たけのこ園でタケノコ掘りが始まり、大勢の親子連れなどでにぎわっている。合馬たけのこの産地、柔らかくて、お土産にぴったりな合馬たけのこ。今年は、お天気に恵まれ、収穫量が豊かである。合馬たけのこの産地、柔らかくて、お土産にぴったりな合馬たけのこ。今年は、お天気に恵まれ、収穫量が豊かである。

### 千葉編 伝統受け継ぎ保存活動

千葉市教育委員会は、同市花見川区の検見川神社に伝わる神楽と祭囃子(写真)を地域文化財(無形民俗文化財)に登録した。地域文化財登録は8例目。住民ら約20人でつくる「検見川神社祭囃子連」が伝統を受け継いでおり、由来やこれまでの経緯が明確で、住民の生活を理解する上で必要なことが評価された。

千葉市教育委員会は、同市花見川区の検見川神社に伝わる神楽と祭囃子(写真)を地域文化財(無形民俗文化財)に登録した。地域文化財登録は8例目。住民ら約20人でつくる「検見川神社祭囃子連」が伝統を受け継いでおり、由来やこれまでの経緯が明確で、住民の生活を理解する上で必要なことが評価された。

千葉市教育委員会は、同市花見川区の検見川神社に伝わる神楽と祭囃子(写真)を地域文化財(無形民俗文化財)に登録した。地域文化財登録は8例目。住民ら約20人でつくる「検見川神社祭囃子連」が伝統を受け継いでおり、由来やこれまでの経緯が明確で、住民の生活を理解する上で必要なことが評価された。

# 日航、6年ぶり値上げ

## 国内線、平均1.5% 燃料高騰で7月4日から



記者会見する日本航空の植木義晴社長

【共同】日本航空は26日、7月4日～10月25日搭乗分の国内線の運賃(消費税を除く)を前年同期比で平均約1.5%値上げする上で発表。国内線の値上げは約6年ぶり。日航はこの日、2016年度までの中期経営計画も発表。円安に伴う燃料価格高騰の影響で15年3月期の連結純利益が14年3月期より約22%も減る見通しとなったことなどから、値上げに踏み切った。値上げ率は運賃の種類で異なる。例えば割引の多い普通運賃の場合は9%

## 太宰治、はがきで激励 神奈川近代文学館で公開



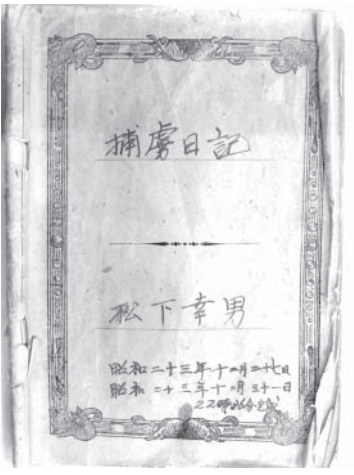
太宰 治

【共同】作家の太宰治(1909～48)が、自身に原稿の4日ほど見つけたのは、神奈川近代文学館(横浜)で利用者に転嫁できるが、国内線では運賃そのものが1.5%増となる。4月1日には消費税増税も控えており、利用者の負担が重くなりそう。燃料価格高騰は、他の航空会社にも大きな負担となっており、値上げの動きが広がることも考えられる。記者会見で日航の植木義晴社長は「燃料費上昇を自助努力で賄い費を削減した」と説明した。

## シベリア抑留資料を申請

### 世界記憶遺産に京都・舞鶴

【共同】京都府舞鶴市は4日、舞鶴引揚記念館に収蔵する戦後のシベリアでの抑留と引き揚げに関する資料570点を申請して、世界記憶遺産登録を目指し、国連教育科学文化機関(ユネスコ)本部に申請書を提出した。2015年の登録を目指す。申請書の表題は「舞鶴から舞鶴港に引き揚げてきた乗船者の名簿など570点を選んだ」。記者会見で、多々見良三舞鶴市長は「筆舌に尽くし難い抑留生活と苦難を伝える資料、後世に語り継ぐべき戦争の記憶だ」と話した。



世界記憶遺産登録を目指し申請されたシベリア抑留の体験記

約1万2千点のうち、シベリア抑留の体験記や抑留者が描いた絵画、中国から舞鶴港に引き揚げてきた乗船者の名簿など570点を選んだ。記者会見で、多々見良三舞鶴市長は「筆舌に尽くし難い抑留生活と苦難を伝える資料、後世に語り継ぐべき戦争の記憶だ」と話した。15年の登録に向けて、これまで、政府が京都・東寺に伝わる東寺百都合文書を、鹿児島県南九州市が知覧特攻平和会館収蔵の特攻隊員和歌集や写真などをそれぞれ申請し

1兆3500億円、純利益は1150億円を目指す。14年3月期の業績予想では売上高が1兆2910億円、純利益1兆800億円を見込んでおり、増収減益を強いられる見通しだ。  
このほか16年度の国際線の便数を11年度比で22%増やす目標を掲げた。昨年発表の計画で

## 京大、医学部で飛び入学 「特色入試」16年度から

【共同】京都大は26日、2016年度春入学以降の学生の選考で実施する「特色入試」について、医学部医学科では飛び入学制度を導入し、国際科学オリンピック出場者、傑出した能力を持つ出場した高校生2年生に入学資格を認めると発表した。申請する予定。文部科学省によると、推薦は1カ国から2件まで、ユネスコ本部への申請が3件以上あった場合、日本ユネスコ国内委員会にいったん戻され、絞り込みが行われる。

## リアルなウミガメに見えて

### 神奈川・新江ノ島水族館



新江ノ島水族館にオープンした屋外施設「ウミガメの浜辺」

【共同】神奈川県藤沢市の新江ノ島水族館で16日、ウミガメの生態を体験できる屋外施設「ウミガメの浜辺」がオープンした。水温調節設備では、体長80センチ前後のアカウミガメやアオウミガメ、タイマ

産卵用の砂浜が設けられ、担当者は「自然に近い姿を見てほしい」と話している。施設では、体長80センチ前後のアカウミガメやアオウミガメ、タイマ

## 小説 日本のお水が飲みたい

【共同】クラレは3日、小学校に今年度から新1年生に就きたい職業を尋ねたアンケートの結果を発表した。男の子は「警察官」が10.9%、女の子は「芸能人・タレント・歌手」が13.1%と、ともに過去最高の回答比率で2位となった。男の子の警察官人気については「東日本大震災などで人の役に立ちたいという気持ちが高まった」という見方が多い。指摘されたのはAKB48などのアイドルグループの活躍が影響したとみている。1位は、男の子が「スポーツ選手」で22.6%、女の子が「パン・ケーキ・菓子店員」で29.0%だった。ともに調査を開始した1999年以降、16年連続で1位となった。

のあつた詩人の三田循司(17〜43年)を励ました。三田は、その戦死を受けて太宰が小説「散華」に描いた詩人。はがきは41年9月、三田の入院先に宛てて送られた。「私は下底の時にかへつて私の寵児を意識した事があります。この試練は決して無駄でない」と激励している。同館展示課の野見山陽子さんは「後輩や若者に優しかった太宰の生の声に触れてほしい」と話している。太宰治展は5月25日まで。全集には未収録の記述がある旧制中学時代の日記なども展示する。

「この世に居る事は出来ないのか?」「輪廻転生でこの世に戻る事は出来るが、奉行所勤務時代の悪行が祟って『人間道』よりも一段下の『修羅道』へ格下げされちゃった。だから、それを巻き返そうと頑張っているところよ。」「俺もその『シユラドウ』に行くだろうな。」「もう一考してみよう。」「その方がいっつも知れねーぞ。今の『人間道』は『修羅道』よりもひどい世の中になっただけ。それで、てめーもお地蔵さまに頼んで、今の『人間道』より平和な冥界に留まってるのさ。さて、今週と来週のビジネスクラスは満員だから、オパーブッコ(オパーブッコで迷惑しないように再来週のJAN便までプロジールラジール)に居よう。」「再来週のJAN便で? お化けも天使も雲で飛び回るんだろう? どうしてJAN便なんだ? それも贅沢にビジネスクラスでして。」「(仏界より)人間の科学力の方があらゆる分野で上回ってしまってる。あ、蛇(ジャ) ット飛行機は速度では劣るが、安全性と乗り心地では仏界の「運任雲」(うんにんくも)の一千倍だと先輩の羅衆が言っていた。特に機内でサルビス(サービス)されるお供え物は格別だ。」「オパーブッコの件は勘弁してくれ。」「あれで、日本を代表する航空会社がつぶれそうなんだぞ。羅衆とは酷い事をする幽霊なんだな。」「勘弁してくれ。」「ウニグモ」ってなんだ?」「『運任雲』とは字の如く「運ぶ任を負った雲」なんだが、事故ばかり起きて、仏界では「運任せの雲」と批判され、仏さん達から嫌われているんだ。」「あらゆる分野で人間が上回ったとは?」「『ウニグモ』とは字の如く「運ぶ任を負った雲」なんだが、事故ばかり起きて、仏界では「運任せの雲」と批判され、仏さん達から嫌われているんだ。」「あらゆる分野で人間が上回ったとは?」「『ウニグモ』とは字の如く「運ぶ任を負った雲」なんだが、事故ばかり起きて、仏界では「運任せの雲」と批判され、仏さん達から嫌われているんだ。」「あらゆる分野で人間が上回ったとは?」

「あれで、日本を代表する航空会社がつぶれそうなんだぞ。羅衆とは酷い事をする幽霊なんだな。」「勘弁してくれ。」「ウニグモ」ってなんだ?」「『運任雲』とは字の如く「運ぶ任を負った雲」なんだが、事故ばかり起きて、仏界では「運任せの雲」と批判され、仏さん達から嫌われているんだ。」「あらゆる分野で人間が上回ったとは?」「『ウニグモ』とは字の如く「運ぶ任を負った雲」なんだが、事故ばかり起きて、仏界では「運任せの雲」と批判され、仏さん達から嫌われているんだ。」「あらゆる分野で人間が上回ったとは?」

新聞が届いていない場合  
本社迄ご連絡下さい  
ご連絡が無い場合  
どの地域に新聞が届いていないのかが  
わかりません

PC Liberdade  
パソコンのことなら 修理/販売  
何でもおまかせ 日本語化等  
Windows7 正規版 格安販売中!  
(11) 98558-7552 / (11) 3271-4748

www.nikkeishimbun.com.br  
ニッケイ新聞  
【営業時間】  
月曜～金曜日：祝日を除く  
午前9時～午後4時  
(11) 3340-6060  
Rua da Glória, 332  
Liberdade  
CEP 01510-000  
São Paulo - SP  
【購読】  
nikkeishimbun@  
yahoo.com.br  
【広告】  
anuncio.nk@hotmail.com

SCANDALIO lounge  
5つの最適な調和された空間…  
ダンスホール  
スリパー付きのレストラン  
パンガロー風のレストハウス  
パーティー会場  
スペシャルシート  
豊富なオプションを、お楽しみ下さい。  
快適で洗練された空間が、あなたを包み込む…  
多くのエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700  
Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP

日伯両語で  
子や孫に移住の歴史伝える一冊  
アマゾン  
ご購入は  
サンパウロ  
●ニッケイ新聞社 (11-3340-6060) ●ブラジル日本移民史料館 (11-3209-5465)  
●フォノマガ竹内書店 (11-3104-3399) ●太陽堂 (11-3208-6588)  
●高野書店 (11-3209-3313) ●熱連クラブ (11-3209-5935)  
●レストラントメアスー (11-5589-9124)  
Rua Guarú 122 - 地下鉄フラッサ・ダ・アルボレから徒歩1分  
モジダス クルーズス  
●BANCA PATAO (11-4799-8299) c/ Marcelo - Pça Dona Firmina Santana, 33 - Centro  
アマゾン地域  
●汎アマゾン日伯協会 (91-3229-9082) ●西部アマゾン日伯協会 (92-3234-7185)  
●トメアスー文化振興協会 (91-3734-1319)  
R\$70  
出版 ニッケイ新聞  
協賛  
FUNDACAO KUNITO MIYASAKA  
Santander  
HONDA  
HOSS CONFITORTA  
郵便でのご注文の方は、●太陽堂 ●フォノマガまで。詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 担当マリア



Shoyu Matenkoo. Realça o sabor e a beleza de cada receita.

**MARUITI**  
www.maruiti.com.br

日本間 山形工芸 46年の実績

sala JAPONESA TATAMI - SHOJI

(11) 2546-5086 / (11) 99905-8663

yamagatamoveis@gmail.com  
www.yamagatamoveis.com.br

## 鶴竜昇進で13年ぶり3横綱



### 嘉風、千代鳳が新小結

#### 新入幕三賞狙う佐田の海

モンゴル出身で大器の逸ノ城が幕下15枚目格で新十両となった。佐田豊隆の山の元幕内2人、新横綱鶴竜「責任果たす」

【共同】日本相撲協会は24日、大相撲夏場所（5月11日初日・両国国技館）の新番付を発表し、3月の春場所初優勝した鶴竜が東に座り、同じくモンゴル出身で東正位の白鵬、西の日馬富士と合わせ、史上初めて外国出身3人が最高位に就いた。3横綱は曙、武蔵丸、貴乃花の2001年初場所以来。

小結勢はともに新3役。32歳の嘉風は新入幕から所要49場所と史上4番目のスロー昇進で、東に座った。西は兄蒼国来、千代の国が幕内

## 19歳の楽天・森 3度目で初勝利

### プロ野球

【共同】楽天の星野監督は勝利を見届けると、開口一番「ほっとした」と言いつつ笑みを広げた。

東福岡高から昨年、ドラフト1位で入団した細身



3回江原を空振り三振を振り上げた森楽天

【共同】楽天の星野監督は勝利を見届けると、開口一番「ほっとした」と言いつつ笑みを広げた。

東福岡高から昨年、ドラフト1位で入団した細身の左腕「球自体はそんなに良くなかった」と振り返ったが、腕を振り打ってリズムに乗ると、四

東	西
力主名 鶴竜	日馬富士
白鵬	曙
武蔵丸	貴乃花
嘉風	千代鳳
佐田	山田
...	...

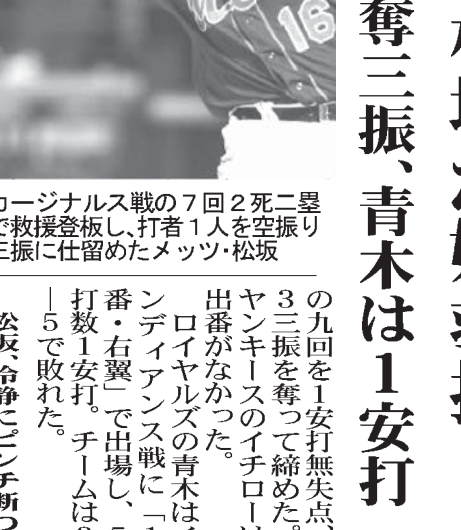
【共同】日本相撲協会は24日、大相撲夏場所（5月11日初日・両国国技館）の新番付を発表し、3月の春場所初優勝した鶴竜が東に座り、同じくモンゴル出身で東正位の白鵬、西の日馬富士と合わせ、史上初めて外国出身3人が最高位に就いた。3横綱は曙、武蔵丸、貴乃花の2001年初場所以来。

【共同】楽天の星野監督は勝利を見届けると、開口一番「ほっとした」と言いつつ笑みを広げた。

東福岡高から昨年、ドラフト1位で入団した細身の左腕「球自体はそんなに良くなかった」と振り返ったが、腕を振り打ってリズムに乗ると、四

## メッツ・松坂が好救援

### 上原3奪三振、青木は1安打



【共同】メッツの松坂大輔投手は24日の対ヤクルト戦で好救援を演じた。7回表、2死2塁、メッツは1点リード。松坂は右腕をフル活用し、3奪三振を奪った。先発投手は上原浩大投手で、2回から登板した。上原は3奪三振を奪ったが、青木は1安打を放った。メッツは5-1で勝利した。

## 米大リーグ

### 米大リーグは23日、各地で行われ、メッツの松坂が活躍

### メッツ・松坂が好救援

【共同】メッツの松坂大輔投手は24日の対ヤクルト戦で好救援を演じた。7回表、2死2塁、メッツは1点リード。松坂は右腕をフル活用し、3奪三振を奪った。先発投手は上原浩大投手で、2回から登板した。上原は3奪三振を奪ったが、青木は1安打を放った。メッツは5-1で勝利した。

【共同】メッツの松坂大輔投手は24日の対ヤクルト戦で好救援を演じた。7回表、2死2塁、メッツは1点リード。松坂は右腕をフル活用し、3奪三振を奪った。先発投手は上原浩大投手で、2回から登板した。上原は3奪三振を奪ったが、青木は1安打を放った。メッツは5-1で勝利した。

【共同】メッツの松坂大輔投手は24日の対ヤクルト戦で好救援を演じた。7回表、2死2塁、メッツは1点リード。松坂は右腕をフル活用し、3奪三振を奪った。先発投手は上原浩大投手で、2回から登板した。上原は3奪三振を奪ったが、青木は1安打を放った。メッツは5-1で勝利した。

## Rマドリッドが先勝

### サッカーの欧州CL

### Rマドリッドが先勝

【共同】サッカーの欧州チャンピオンズリーグ（CL）は23日、準決勝第1戦の1試合が行われ、史上最多100度の優勝を狙うレアル・マドリッド（スペイン）が2連覇を狙うバイエルン・ミュンヘン（ドイツ）をホームで1-0と破り、先勝した。Rマドリッドは前半19分にカウンター攻撃で左サイドのロナルド・ゴエンツランに絶妙なシュートを決め、折り返しを待つ間に16チームが出そろった。

EXPOSIÇÃO NO BRASIL

# 園山幹生

SONOYAMA MIKIO

29/Abril à 10/Maio 2014 - 11hrs às 18hrs

Local: Matsubara Hotel São Paulo - Rua Coronel Oscar Porto, 836 Vila Mariana - Telefone: (11) 3561-5000

「金メダル希望の象徴に」

羽生、特派員協会で見

【共同】ソチ冬季五輪のフィギュアスケート男子で金メダルに輝いた羽生結弦（A）が24日、都内日本外国特派員協会記者会見し、東日本大震災の被災者や困難に直面した人々にとって「首に掛けている金メダルが希望の象徴や、応援してくださった象徴になった」と語り、19歳のスケート歴を振り返った。

ニッケイ新聞

EDITORIA JORNALÍSTICA UNIAO NIKKEY LTDA

Rua da Glória, 332 - Liberdade CEP 01510-000 - São Paulo - SP

Telephone: (11) 3340-6060 Fax: (11) 3341-6476

www.nikkeishimbun.com.br

Director Presidente: Raul M. Takaki

Jornalista Responsável: Takao Miyagui - MT 15.167-SP

Redator: Masayuki Fukasawa

Redação: nikkeyshimbun@gmail.com

Facebook: www.facebook.com/nikkeishimbun

Assinatura: nikkeyshimbun@yahoo.com.br

Publicidade: anuncio.nk@hotmail.com

Periodicidade: Terça-feira à Sábado

Preço Assinatura: R\$ 720,00 (Anual) / R\$ 380,00 (Semestral)

Assinatura Digital (PDF): R\$ 300,00 (Anual) / R\$ 155,00 (Semestral)